

## V

**vand**<sup>1</sup> [名] ['van'], **vandet** ['van'əð], **vande** ['vanə], **vandene** ['vanənə]: [不可算名詞：物質名詞：単数形のみ] 水；[可算名詞：複数形も可] 水域，海域。

**vand**<sup>2</sup> [名] ['van'], **vanden** ['van'ən], **vand** ['van']/**vander** ['van'ɔ],  
**vandene** ['van'ənə]/**vanderne** ['van'ənə]: [1 ビンのコーラなどの] 炭酸飲料水。  
**vandre(r)hjem** [名] ['vandrɔjæm'], **vandre(r)hjemmet** ['vandrɔjæm'əð],  
**vandre(r)hjem** ['vandrɔjæm'], **vandre(r)hjemmene** ['vandrɔjæm'ənə]: ユースホステル。

**varm** [形] ['vɑ:m], **varmt** ['vɑ:md], **varme** ['vɑ:mə], **varmere** ['vɑ:mɔɔ],  
**varmest** ['vɑ:məsɔ], **varmeste** ['vɑ:məsɔ]; 温かい，暖かい；やや暑い；熱い；思いやりのある，心のもった。

**varme** [名・単] ['vɑ:mə], **varmen** ['vɑ:mən]: 温度，熱，暖かさ；暖房；暖房装置；光熱費；(心の)温かさ，思いやり。

**var** → **være**

**vaske** [動] ['vasgə], **vasker** ['vasgə], **vaskede** ['vasgəðə], **vasket** ['vasgəð],  
**vaskende** ['vasgənə], **vask!** ['vasg]: 洗う，洗濯する，洗浄する：vaske sig 身体を洗う，身体を水に濡らしたタオルで拭く。

**ved**<sup>1</sup> [前] [<sup>(i)</sup>ve(ð)]: …の近くに・で，…のそばに・で；…の機会に；…に(すること)よって：ved et-tiden 1 時頃に。være ved at ～ …しているところである。

**ved**<sup>2</sup> [副] ['ve(ð)]: 近く・そばに；継続して。

**ved**<sup>3</sup> → **vide**

**vej** [名] ['vai'], **vejen** ['vai'ən], **veje** ['vaiə], **vejene** ['vai'ənə]: 道，(広い)道路；(広い)通り；道のり，距離；進路，行路，方向；手段，方法：på vej (…に行く) 途中で。Hvad er der i vejen? どうかしましたか？どこがお悪いのですか？何が支障でしょうか？

**vejlede** [動] ['vai,le:ðə], **vejleder** ['vai,le:ðə],  
**vejlede** ['vai,le:ðəðə]/**vejledte** ['vai,le:ðə],  
**vejledet** ['vai,le:ðəd]/**vejledt** ['vai,le:ð], **vejledende** ['vai,le:ðənə],  
**vejled!** ['vai,le:ð]: 指導する，手引きする，助言する。

**vejr** [名] ['væ:ɪ, 'vɑ:r'], **vejret** ['væ:ɔð, 'vɑ:ɔð], **vejr** ['væ:ɪ, 'vɑ:r'],  
**vejrene** ['væ:ənə, 'vɑ:ənə]: 天気，天候，気象，空模様；息，呼吸。

**vejrmeding** [名] ['væ:r,mæleŋ, 'vɑ:r,mæleŋ],  
**vejrmedingen** ['væ:r,mæleŋ<sup>(s)</sup>ən, 'vɑ:r,mæleŋ<sup>(s)</sup>əŋ],  
**vejrmedinger** ['væ:r,mæleŋ<sup>(s)</sup>ɔ, 'vɑ:r,mæleŋ<sup>(s)</sup>ɔ],  
**vejrmedingerne** ['væ:r,mæleŋ<sup>(s)</sup>ənə, 'vɑ:r,mæleŋ<sup>(s)</sup>ənə]: 天気予報。

**velkommen** [間] ['væl,kɔm'ən]: ようこそ，いらっしやい。

**ven** [名] ['væn], **vennen** ['væn'ən], **venner** ['vænɔ], **vennerne** ['vænɔnə]: 友人，仲良し，仲間；ボーイフレンド，恋人。

**venlig** [形] ['vænli], **venligt** ['vænlið], **venlige** ['vænli:<sup>(6)</sup>ə], **venligere** ['vænli:<sup>(6)</sup>ɔɔ],  
**venligst** ['vænli:sd], **venligste** ['vænli:sdə]: 親切的な, やさしい, 思いやりのある ;  
 友好的な, 好意的な ; 快適な, 気持ちのよい ; (物が…に) よい, ためになる.

**venstre** [名], [形] ['vænsdrɔ, 'vænsdɔ]: [名] 左 : til venstre 左に. på venstre side 左  
 手側に ; [形] 左の, 左方の, 左側の.

**verden** ['vɑ:ɖən], **verden** ['vɑ:ɖən], **verd(e)ner** ['vɑ:ɖ(ə)nɔɔ],  
**verd(e)nerne** ['vɑ:ɖ(ə)nɔɔnə]: 世界 ; 世の中, 世間.

+**verden** [名] ['vɑ:ɖən], +**verd(e)nen** ['vɑ:ɖ(ə)nən], +**verd(e)ner** ['vɑ:ɖ(ə)nɔɔ],  
 +**verd(e)nerne** ['vɑ:ɖ(ə)nɔɔnə]: [合成語の第2要素として] …世界 : 例: omverden  
 外界. kunstnerverden 芸術家の世界.

**vest** [名], [副] ['væsd]: [名] 西 ; [副] 西に・へ, 西方に・へ.

**vi** [代] ['vi, vi], **os** ['ɔs, ɔs], **vores** ['vɑ:ås, vɑås]: [人称代名詞 1人称複数] 私たち,  
 我々.

**vid** [形] ['vi:ð], **vidt** ['við], **vide** [形] ['vi:ðə], **videre** ['vi:ðɔɔ], **videst** ['vi:ðəsd],  
**videste** ['vi:ðəsdə]: 広い, 広大な, 広々とした ; 遠い, 遠く離れた.

**vide** [動] ['vi:ðə], **ved** ['ve:(ð)], **vidste** ['vesdə], **vidst** ['vesd], **vidende** ['vi:ðənə],  
**vid!** ['vi:ð]: …ということを知っている・分かっている ; …ということを理解  
 している.

**videre**<sup>1</sup> [形] ['vi:ðɔɔ]: (さらに)これ・それ以上の, (さらに)その先の・ほかの.

**videre**<sup>2</sup> [副] ['vi:ðɔɔ]: (引き)続いて, これ・それから, 今後 ; さらに(続けて)先  
 へ ; これ・それ以上に・ほかに : osv. (= og så videre) 等々.

**vigtig** [形] ['vegdi], **vigtigt** ['vegdid], **vigtige** ['vegdi:<sup>(6)</sup>ə], **vigtigere** ['vegdi:<sup>(6)</sup>ɔɔ],  
**vigtigst** ['vegdisd], **vigtigste** ['vegdisdə]: 重要な, 大切な, 有力な ; 尊大な, 高慢  
 な, もったいぶった.

**vil** → **ville**

**ville** [動] ['vilə], **vil** ['ve, 'vel, ve, 'vel'], **ville** ['vilə, vil], **villet** ['viləð]: 望む, 欲する,  
 意図する ; …しようと思う, …するつもりだ, …したいと思う ; [依頼] …し  
 てください ; [命令・指図] …しなさい ; [主に否定文で] どうしても…する・し  
 たがる ; [単純未来・予測] …だろう.

**vin** [名] ['vi:n], **vinen** ['vi:nən], **vine** ['vi:nə], **vinene** ['vi:nənə]: ぶどう酒, ワイン,  
 果実酒.

**vindue** [名] ['vendu], **vinduet** ['ven,du:əð], **vinduer** ['ven,du:ɔɔ],  
**vinduerne** ['ven,du:ɔɔnə]: 窓, 窓枠.

**vinter** [名] ['ven'dɔ], **vinteren** ['ven'dɔɔn], **vintre** ['vendrɔ (, 'ven'drɔ)],  
**vintrene** ['vendrɔnə (, 'ven'drɔnə)]: 冬.

**virkelig**<sup>1</sup> [形] ['vi:ɾgəli], **virkeligt** ['vi:ɾgəlid], **virkelige** ['vi:ɾgəli:<sup>(6)</sup>ə],  
**virkeligere** ['vi:ɾgəli:<sup>(6)</sup>ɔɔ], **virkeligst** ['vi:ɾgəlisd], **virkeligste** ['vi:ɾgəlisdə]: 現実の,  
 実際の, 本当の, 真の.

**virkelig<sup>2</sup>** [副] ['vi:lɔ(ə)li]: 本当に, 事実, 実は.

**vist** [副] ['vesd]: (たしか)…だ, (どうも)…のようだ; きっと…だろう; 確かに;  
もちろん.

**Vi ses** → **ses**

**vise** [動] ['vi:sə], **viser** ['vi:'sɔ], **viste** ['vi:sdə], **vist** ['vi:'sd], **visende** ['vi:sənə], **vis!** ['vi:'s]:  
見せる, 示す; 案内する; 指示する; 教える, 説明する; 上映する; 呈する,  
表す, あらわにする, (態度・表情で)示す; 明らかにする, 証明する: **vise** ~  
**ind** …を招き入れる. **Det viser sig, at ...** …が分かる, 判明する.

**væk** [副] ['væg]: 去って, 離れて, 出発して; どいて, どけて; 遠くへ; (い)  
なくなって, 不在で, 留守・欠席で: **blive** 'væk いなくなる, なくなる. 'blive  
væk 欠席する.

**vælde** [動] ['vældə], **vælder** ['vældɔ], **væltede** ['vældəðə], **væltet** ['vældəð],  
**væltende** ['vældənə], **vælt!** ['væl'd]: 倒れる, 転倒する, ひっくり返る; 倒す,  
転倒させる, ひっくり返す; 殺到する, どっと押し寄せる.

**være** [動] ['væ:ɔ, 'vɑ:ɔ], **er** ['ɑ:ɪ], **var** ['vɑ], **været** ['væ:ɔð, 'vɑ:ɔð],  
**værende** ['væ:ɔnə, 'vɑ:ɔnə], **vær!** ['væ:ɪ, 'vɑ:ɪ']: [連結動詞として] …である, …  
となる; [存在を示して] いる, ある; 存在する, 実存する: **lade være** そっと  
しておく, ほっておく, 触れないでおく. **Lad være!** やめて! **lade være med at** ~  
…しないでおく. **Han kunne ikke lade være med at le.** 彼は笑わずにはいられな  
かった.

**værelse** [名] ['vɑ:ɔlsə, 'vɑ:ɔlsə], **værelset** ['vɑ:ɔlsəð, 'vɑ:ɔlsəð],

**værelser** ['vɑ:ɔlsɔ, 'vɑ:ɔlsɔ], **værelserne** ['vɑ:ɔlsɔnə, 'vɑ:ɔlsɔnə]: 部屋.

**værsgo** [間] ['vɑ:ɪ'sgo:, 'vɑ:ɪ'sgo:]: [聞き手の利益になるように物事を勧めるとき  
に用いる表現] どうぞ, はい: **Værsgo at ...** どうぞ…してください.